

En avril 2016, le Shibu belge s'est rendu une nouvelle fois au pays du soleil levant pour participer aux WBS et CIRT de la DNBK-ID.

Cette année, Soke Chalmagne avait une délégation composée de 15 membres, pas mal pour notre petit pays...

1. Soke Chalmagne 8^{ème} dan Hanshi So Shihan - chef de la délégation.
2. Nathalie Morsa 4^{ème} dan Renshi Shihandai (traductrice du Soke)
3. Cricri Mathar 7^{ème} dan Kyoshi Shihan
4. Didier Simon 6^{ème} dan Kyoshi Shihandai
5. Stevo MIHALJEVIC 4^{ème} dan Shidoï
6. Robert DEJARDIN 3^{ème} dan Renshi
7. Stéphane DE COSTA 2^{ème} dan
8. Yves BERNARD
9. Joël POUILLARD
10. Luciano BALDASSI
11. Robin HANIKENNE
12. Virginie VAN DEN BEMPT
13. Quentin GEORGE
14. Sophie COLLIGNON
15. Bernadette SEIGLE-BUYAT

Pour ce compte-rendu, j'ai volontairement opté pour un style moins littéraire en privilégiant les images qui à mon sens, rendent mieux l'ambiance et les découvertes de ce séjour au Japon.

Vu que pour la moitié de la délégation, il s'agissait d'un premier séjour au Japon, le Conseil de direction de la DNBK-ID-Belgium avait décidé de proposer une extension de séjour pour une petite partie tourisme après le Butoku Sai.

Bien que cette extension soit facultative est indépendante de l'organisation inhérente au World Butoku Sai, elle a été très appréciée par les participants.

C'était effectivement une belle opportunité de découvrir un peu le Japon sans stress et tracasseries.

Le pays est assez cher mais le poste le plus important du voyage étant le billet d'avion, quand à faire, il aurait été bien triste de ne pas profiter de quelques jours sur place.

L'aventure démarre le 23/04 à 05h00 à l'aéroport de Zaventem dans un contexte sécuritaire suite à l'attentat du 22/03. L'accès aux contrôles de sécurité est assez laborieux, nous déambulons longuement dans divers parkings et halls provisoires avec de surcroît un petit crachin bien belge. Ambiance très particulière sous une lumière blafarde dans cet aéroport qui porte encore les stigmates de l'attentat.



Brussel Airport



Osaka (Kix) Airport

Notre vol Lufthansa décolle comme prévu à 09h45 pour Francfort où nous changerons d'avion pour notre vol en direction d'Osaka avec un Boeing 747-400.

Après un vol très calme de onze heures, nous arrivons à l'aéroport de Kansai International à 07h55 heure locale.

Après les divers contrôles et formalités d'entrée dans le pays, une navette nous achemine à notre hôtel, le "Tokyu Hotel" à Kyoto.

Nos chambres n'étant pas disponibles avant 15h00, nous avons été nous promener et nous restaurer aux abords de la gare de Kyoto. Premiers contacts pour certains avec le Japon.

En revenant vers l'hôtel petite visite des temples Nishi Honganji et Higashi Honganji.



A 19:00: Nous recevons à l'hôtel nos tote bag (sacs avec les badges et directives pour la semaine de stage), nous enchaînons avec le premier briefing pour notre délégation, ensuite repas du soir et repos pour récupérer du décalage horaire.

Résumé succinct de nos journées:

25 avril 2016

09h00: Visite du sanctuaire Fushimi Inari. Très jolie visite organisée par la DNBK, sous un soleil radieux.



15:00: Démonstration de Soke Chalmagne et de Cricri au Seiryuden. Un très grand moment dans un lieu vraiment remarquable.



Kyoto Seiryuden



Kyoto Seiryuden (intérieur)



La délégation belge



26 avril 2016

09h15: Rassemblement au Budo Center.

09h30 - 09h45: Cérémonie d'ouverture du séminaire Budo.

10h00 - 11h50: Séminaires Budo I. Il fait 27 degrés...

13h30 - 15h30: Séminaires Budo II.

15h30 - 16h00: Cérémonie de clôture, cadeaux aux sensei - Photo de groupe.



Budo Center

20h15: Soke Chalmagne à une réunion privée très constructive avec Hanshi HAMADA à l'hôtel Heian no Mori .

27 avril 2016

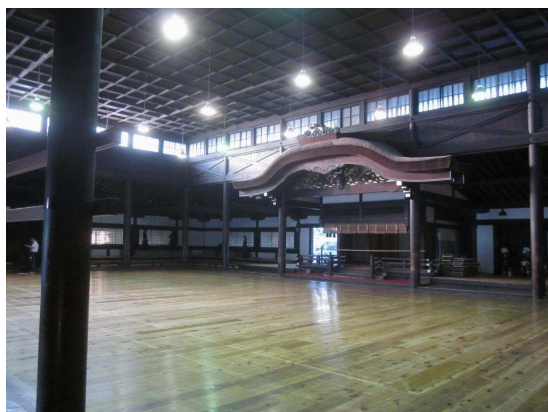
08h45: 09h15: Rassemblement au Budo Center.

09h00 à 11h45: Séminaire Budo III et tests pour promotions. Les Kyoshi Mathar et Simon présentent des examens dans le Butokuden avec 10 autres hauts gradés.

13h15 à 16h30: Répétitions officielles dans le Butokuden pour WBS et CIRT et photo de groupe.

18h30 - 19h30: Conférence DNBK ID Shihan (pour une partie de la délégation), nous sommes toujours en keiko-gi...

19h00 - 20h30: Dîner pour les dirigeants Shihan Kai à l'Heian no Mori, toujours en keiko-gi...



Butokuden

28 avril 2016

Temps libre jusqu'à 15h00.

Une partie de la délégation profite de ce break pour passer chez Tozando (magasin d'arts martiaux) et visiter le temple Konkai Komyoji.

15h00 - 16h00: Hotel Westin Miyako: Pour certains membres de la délégation, répétition pour la cérémonie des ID Award (Soke Chalmagne - Mathar - Simon - Dejardin).

17h00 - 18h20: Cérémonie d'ouverture du WBS, en présence de la princesse **Akiko de Mikasa** fille aînée du prince Tomohito de Mikasa et de la princesse Nobuko Tomohito de Mikasa.



18h40 - 20h40: Dîner officiel commémoratif et réception à l'Hôtel Westin Miyako. Divertissement avec des musiciens de renom, ensemble traditionnel japonais, koto, Shamisen, shakuhachi, Taiko. La princesse assiste au repas.

21h00: Retour en bus à l'hôtel.

Briefing de Soke Chalmagne et répétitions de nos démonstrations pour le lendemain.

29 avril 2016

07h15: Départ de l'hôtel en bus pour le Budo Center (tenue: veste DNBK sur dogi).

08h05: Départ à pied du Butokuden vers le sanctuaire Heian.

08h10 - 08h30: sanctuaire Heian: cérémonie de consécration.





Sanctuaire Shinto Heian-jingū

09h10: Alignement dans le Butokuden.

09h15 - 12h15: Démonstrations du WBS par les délégations internationales en présence de la princesse Akiko. Nous exécutons nos démonstrations devant la princesse, encore un très grand moment pour nous les gaijin.

12h45 - 16h15: Démonstrations des japonais et du Honbu. Les groupes se succèdent sans interruption pour des démonstrations d'un très haut niveau.

16h15 à 17h15: Cérémonie de reconnaissance et remise des prix. Nos membres reçoivent plusieurs trophées. Conclusions du 5th WBS et 54th JBS.

17h45: Départ à pied pour le Westin Miyako.



18h30 - 20h00: Dîner de célébration de la DNBK ID, toujours en Keiko-gi.

20h30: Retour en bus à l'hôtel.

30 avril 2016

08h30: Départ de l'hôtel en bus pour le Budo Center.



09h30: Entrée dans le Butokuden.

09h45 - 11h45: Démonstrations du Rensei Taikai dans le Butokuden.

12h00 - 13h00: Déjeuner.

Nos déjeuners étaient la plupart du temps composés de délicieux bento.



Bento

13h00 - 15h00: Suite des démonstrations du Rensei Taikai dans le Butokuden.

15h00 - 15h45: Conclusion de la commémoration du Rensei Taikai. Remise des prix et reconnaissances.

15h45: Retour vers l'hôtel.

18h30 - 20h45: Réception et dîner d'adieu au Westin Miyako Hotel. Chorale, distribution de cadeaux à tous les membres.



La délégation belge au complet

21h00: Cérémonie de remise des diplômes.

22h45: Retour à l'hôtel.



La délégation belge au Tokyu hotel

01 mai 2016

Extension tourisme

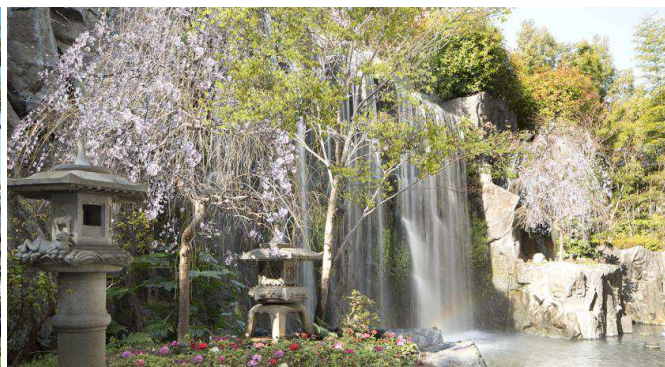
Après le dernier déjeuner au Tokyu Hotel, notre groupe s'est divisé en trois.

Un groupe composé de 8 personnes, plus Thomas (le fils de Cricri) qui revenait d'une semaine de tourisme à Tokyo. Un deuxième groupe composé du Renshi Dejardin et de ses élèves. Ce groupe avait loué une maison à Kyoto pour aussi quelques jours de tourisme. Et enfin Stéphane de Costa et Sophie Colignon qui allaient passer du temps en famille chez le frère de Sophie qui réside à Kyoto.

Pour le premier groupe, le Kyoshi Simon et le Renshi Morsa avaient concocté un ambitieux programme de 5 jours de tourisme.

Voici un très bref résumé de la partie tourisme de ce premier groupe :

09h30: Départ du Tokyu Hotel vers l'hôtel ANA Crowne Plaza pour déposer les valises (consigne bagages).



L'hôtel ANA Crowne Plaza

Première visite : Le château de Nijo (ancien palais impérial de Kyoto au XIXe). Il fait très chaud, 27 degrés.



Nous poursuivons avec un merveilleux site : Shinsen-en: Le jardin de la source divine (le plus ancien jardin de Kyoto).



Nous prenons des taxis pour le sanctuaire Yasaka-jinja: Le grand sanctuaire de Gion.
Nous mangeons dans une petite échoppe dans le parc du Yasaka-jinja.



Yasaka-jinja.

Ensuite en route vers le marché couvert de Nishiki, ce marché qui s'étend sur environ quatre-cents mètres de long existe à Kyoto depuis 400 ans ! Il se compose d'une centaine de commerces qui vendent poissons et fruits de mer en tout genre, toutes les denrées alimentaires japonaises, épicerie artisanales, produits locaux, magasins d'ustensiles de cuisine, commerces de souvenirs. Une explosion de couleurs et d'odeurs !



16h30: Mise à disposition des chambres à l'hôtel ANA Crowne Plaza.

19h00: Nathalie a réservé une grande table au restaurant Shishin Samurai.

Après l'accueil par le patron Tomonari San, nous avons dégustés d'excellents plats (basé sur la cuisine de l'époque d'Edo) dans une ambiance typiquement samouraï (armure, photos de samouraï, katana, etc.)

Ce restaurant est vraiment génial et sa cuisine excellente.

Petit bémol pour les gaijin aux articulations délicates, pas de siège ! Le seiza est de rigueur pendant le repas sauf pour Soke qui a bénéficié d'une chaise pliante.

Il n'y a que 2 chaises dans ce restaurant ! Il est aussi très petit d'où l'obligation de réserver longtemps à l'avance.



22h15: retour à l'hôtel.

Kilomètres parcourus à pied sur la journée : 12 km.

02 mai 2016

Nous commençons nos visites par le merveilleux Kinkaku-ji : Le pavillon d'or de Kyoto.



Ensuite le non moins célèbre Ryoanji Temple: Le jardin de pierre.



Moins connu mais aussi très beau le Ginkaku-ji: Le pavillon d'argent de Kyoto. Il faut préciser que contrairement à son homologue revêtu d'or le kinkaku-ji, n'est pas revêtu d'argent.



Petite halte sur le légendaire chemin des philosophes



Temple Eikan-dô Zenrin-ji



19h00: Repas dans un fastfood japonais. Commande d'Udon (pâtes) via une machine qui parle...



19h30: divers achats dans un supermarché Izumiya. Soke a trouvé du chocolat et des fraises.



21h40: Extinction des feux.

Kilomètres parcourus à pied sur la journée : 13 km à 29 degrés.

03 mai 2016

07h40: Départ pour la gare de Kyoto Station avec la navette de l'hôtel.

Visite de Nara : le parc avec les cerfs et les superbes temples Kofukuji et Todaiji.



Pour le repas de midi, nous dégustons des Okonomiyaki , une spécialité locale.



Retour à Kyoto et visite de la tour de Kyoto pour une vue imprenable de la ville.



Kilomètres parcourus à pied sur la journée : 15 km, la température est plus acceptable.

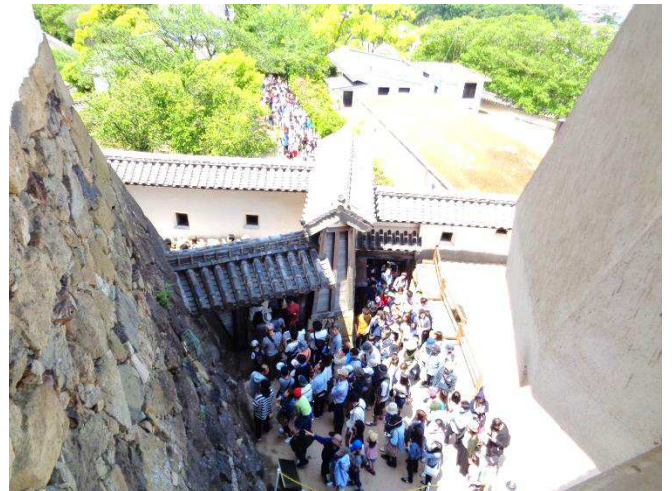
04 mai 2016

06h45: Départ pour la gare de Kyoto pour la ville de Himeji.

Arrivée à Himeji vers 09h00.

Nous visitons le célèbre château féodal du héron blanc, Il y a un monde fou...

Ce château est resté dans son état originel et a été miraculeusement épargné par les bombardements de la seconde guerre mondiale.



Retour à Kyoto à 16h00.

Dernières courses au supermarché Izumiya et bouclage des valises (pas une mince affaire !)

Kilomètres parcourus à pied sur la journée : 8km.

05 mai 2016

Départ de l'hôtel à 05h00. Nous avons réservé une navette d'aéroport pour 9 personnes, elle est bondée car nous avons nettement plus de bagages qu'à notre arrivée (nombreux achats) mais le confort reste acceptable.

Arrivée à l'aéroport à 06h30.

Décollage Lufthansa flight-LH741 à 10h00 pour Bruxelles via Francfort.

Arrivée à Bruxelles le même jour à 17h20, nous remontons le temps☺.



L'aéroport de Kansai sur l'océan



Repas à bord

Ce voyage s'est parfaitement déroulé sans aucune anicroche. Il faut dire que nous avons été très loin dans sa préparation afin d'anticiper et d'éviter, autant que faire se peut les problèmes. Un séjour à 10000 km de chez soi en groupe, ne s'improvise pas !

Contrairement au WBS de 2012, tous les participants ont pu visiter un peu le pays après le WBS. Ils rentrent au pays avec pleins de souvenirs, d'émotions et de photos.

En résumé, un magnifique voyage particulièrement épuisant mais très enrichissant.
Le prochain WBS aura lieu en août 2017 en France à Clermont-Ferrand.



<http://www.clermont-fd.com>

Kyoshi Didier SIMON